



BEKANNTMACHUNG - AVVISO

Digitalisierung der Bauleitpläne

Digitalizzazione dei piani regolatori

Wie bereits bekannt gegeben, werden im Zuge der „**Digitalisierung der Bauleitpläne**“ und somit der Überarbeitung des Gemeindeplans **Vermessungen** in den zugewiesenen Zonen und Örtlichkeiten durchgeführt, welche **aus der Luft mittels Befliegung durch Drohnen bzw. vor Ort** erfolgen werden.

Come già reso noto, nell'ambito della “**Digitalizzazione dei piani regolatori**” e, di conseguenza, per la revisione del piano comunale, sono necessari **rilievi topografici** nelle zone e nelle località designate, che saranno effettuati **dall'alto tramite droni o in loco**.

Es wird hiermit mitgeteilt,

Con la presente si comunica,

dass am **Mittwoch, den 5. August 2026**, mit den Vermessungen beim „**Lärchenheim, den Bachhöfen und in der Örtlichkeit Wasserla**“ begonnen wird.

Die betroffenen Grundbesitzer werden gebeten, bei Bedarf den Zugang zum jeweiligen Privatgrund zu erlauben/ermöglichen.

che **mercoledì, 5 agosto 2026**, avranno inizio i rilievi topografici presso il “**Lärchenheim, i Bachhöfe e in località Wasserla**”.

I proprietari dei terreni interessati vengono pregati di consentire/rendere possibile, se necessario, l'accesso ai rispettivi terreni privati.

Mit freundlichen Grüßen
DER BÜRGERMEISTER

Cordiali saluti
IL SINDACO

Gustav Mattivi
(digital signiert – firmato digitalmente)